

SYSTRAN
Société Anonyme au capital de 13 777 659 Euros
Siège social : La Grande Arche, 1 Parvis de la Défense
92044 Paris La Défense Cedex
R.C.S. Nanterre 334 343 993

**DISCLOSURE OF THE TOTAL NUMBER OF VOTING RIGHTS AND SHARES FORMING
THE SHARE CAPITAL**

*Article 223-16 of the AMF General regulation (Règlement général de l'Autorité des
Marchés Financiers)*

Date	Number of shares	Number of voting rights
October 31, 2009	9 037 808	Gross Total : 11 696 913 Net* Total : 11 403 660

* Net Total : number of voting rights attached to total number of shares exercisable at shareholder's meeting (without voting rights attached to shares held by Systran SA).

FOLLOWING A MATERIAL ERROR NOTED IN THE DRAFTING OF THE LAST OFFICIAL REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS OF JULY 29TH, 2009; THE DECLARATIONS OF JULY, AUGUST AND SEPTEMBER 2009 ARE MODIFIED AS FOLLOWS:

Date	Number of shares	Number of voting rights
July 31, 2009	9 542 677	Gross Total : 12 202 533 Net* Total : 11 404 411



Date	Number of shares	Number of voting rights
August 31, 2009	9 542 677	Gross Total : 12 202 077 Net* Total : 11 403 955

Date	Number of shares	Number of voting rights
September 30, 2009	9 542 677	Gross Total : 12 201 882 Net* Total : 11 403 760